

Le sidérurgiste continue sa politique d'acquisition. Dernière entreprise à tomber dans son escarcelle: le vénézuélien Unicon, premier fabricant de tuyaux en acier soudé dans son pays. Une acquisition qui entre dans le cadre de la stratégie de consolidation du pôle «Tuyaux en acier soudé» du groupe en Amérique du Sud. Unicon est présente dans les secteurs pétrolier, industriel et construction, au plan national comme international. Ses six usines emploient 2.445 salariés.

Par ailleurs, le sidérurgiste a signé un protocole d'accord avec la Société nationale industrielle et minière de Mauritanie au terme duquel les deux partenaires vont exploiter le gisement de minerai de fer d'El Agareb qui, selon les estimations, contient plus d'un milliard de tonnes de magnétite à forte teneur. La part du sidérurgiste sera de 30% et pourra monter à 70% au moment de l'exploitation. La capacité de la mine est estimée à 25 millions de tonnes par an.

## ARCELORMITTAL BOULIMIQUE

Selon la BCL et le Statec, la balance courante des trois premiers trimestres de 2007 s'est soldée par un excédent de EUR 2,93 milliards, contre EUR 2,92 milliards en 2006.

Si la balance des services connaît un excédent record, passant de EUR 12,1 milliards à EUR 13,4 milliards grâce à la Place en général et au secteur des OPC en particulier, les balances des revenus et des transferts courants voient leurs déficits s'aggraver.

## BALANCE DES PAIEMENTS

> L'euro expliqué à des élèves par Jean-Claude Juncker

# Sensibilisation, toutes!

Mettre la monnaie unique en perspective par rapport à l'histoire européenne, tel a été le biais choisi par Jean-Claude Juncker pour expliquer la monnaie unique. Peut-être trop ambitieux.

MARC FASSONE

Le président de l'Eurogroupe a répondu à l'invitation d'Interlycée, association regroupant différents lycées de la Grande Région – l'Athénée de Luxembourg, l'Athénée d'Arlon, le lycée Hélène Boucher de Thionville et le Deutsch-Französisches Gymnasium Saarbrücken ainsi que l'Ecole européenne, l'International School et le lycée Vauban – afin de débattre de l'euro.

Face à 520 élèves, Jean-Claude Juncker a fait le choix d'expliquer l'euro par la politique. Et donc de parler de la construction européenne. Une construction qui s'est faite à l'ombre des guerres, mondiales ou froide.

«La construction européenne a fait de l'économie son élément moteur. C'est de courte vue et insuffisamment ambitieux mais c'est la seule méthode pour avancer.»

Et d'asséner cette vérité un peu vite oubliée: «La monnaie unique a été créée pour bétonner la construction européenne, alors que l'Allemagne se réunifiait, pour la rendre irréversible. L'idée était que des pays partageant la même monnaie ne se feront plus la guerre.»

On ne peut comprendre les débats actuels concernant l'euro – est-il trop fort, menace-t-il la croissance? – sans connaître les deux théories qui se sont affrontées lors



Jean-Claude Juncker s'est livré à une leçon de chose politique devant un parterre poli

de sa naissance. Et d'abord la théorie du couronnement, défendue par les Allemands, selon laquelle il fallait d'abord achever l'union politique et la coordination des politiques économiques avant d'adopter l'euro.

Ensuite, la théorie selon laquelle «l'union politique est une bonne idée, mais on n'y arrivera pas. Surtout avec les Britanniques.»

Une théorie défendue par l'orateur.

«Il fallait faire autrement: l'euro serait adopté par les pays le voulant et ceux-ci devraient remplir les fameux critères de convergence.»

Et dans ce schéma – qui fut retenu et qui a connu le succès puisque 15 des 27 membres de l'Union l'ont choisi –, la politique monétaire relève d'une autorité monétaire indépendante: la Banque centrale européenne.

«La politique monétaire est une chose trop sérieuse pour la mettre entre les mains d'un gouvernement», synthétise pour son auditoire Jean-Claude Juncker pour qui «les gouvernements, face aux calendriers électoraux, peuvent se tromper d'analyse parce qu'ils se trompent de date.»

Quant à la coordination des poli-

tiques économiques nationales, c'est le travail des gouvernements. «Des gouvernements qui en la matière doivent respecter l'intérêt commun européen.» Un intérêt formalisé dans le pacte de stabilité et de croissance, réformé en 2005. Réformé, donc vivant.

«C'est ce qui se fait au sein de l'Eurogroupe, un sous-groupe informel de l'Ecofin. Et si cela est outrageusement difficile, des règles ont été fixées.»

«Par exemple de tenir compte dans les politiques salariales des progrès réalisés en terme de productivité.»

Ce qu'il est toujours bon de rappeler à un moment où, face à la montée de l'inflation, la tentation est grande d'ajuster automatiquement les salaires.

## PROSPECTIVE

Cette sensibilisation à la dimension politique de l'euro, elle peut se faire également de façon prospective.

«Sans elle, l'Europe serait plus faible. L'euro donne à ses membres un pouvoir politique qu'ils n'avaient pas avant pour parler des déséquilibres économiques mondiaux.»

Encore faut-il se regrouper et parler d'une seule voix. Les membres de l'Eurozone sont les premiers actionnaires du FMI. Si on respectait les statuts de cette institution, son siège devrait être déplacé à Francfort.»

Pour Jean-Claude Juncker, il faut également mieux tirer les conséquences sociales de la construction de l'euro, ce qui passe par la création d'un socle de droits sociaux minimaux.

«Il faut que l'euro soit perçu comme un élément stabilisateur des paramètres sociaux et économiques.»

L'auditoire a-t-il pleinement pris conscience de la portée de ces considérations? Un vrai programme pour un président de l'Europe...

Rien n'est moins sûr. Car si la démonstration a donné beaucoup de clés pour comprendre les enjeux de la construction européenne, le débat n'a pas pris de hauteur.

Les questions, formatées, ont porté sur la politique de la BCE. L'occasion pour l'orateur, tout en soutenant l'action de la BCE en faveur de la stabilité des prix, de lancer une petite phrase: «il est vrai que la BCE peut exagérer les menaces inflationnistes.»

Matérialisme, acceptation passive de son environnement, timidité? Une seule question – dont la formulation maladroite doit être pardonnée – a dépassé la débat. Elle portait sur la possibilité d'une monnaie mondiale, et donc d'une gouvernance mondiale.

Le type même d'utopie dont devrait être porteuse la jeunesse. Ce fut à la fois beau et peu.

On se consolera en se disant que les élèves les plus motivés sont repartis de la séance avec de solides clés pour se forger leur propre opinion sur l'euro et sa nécessité.

## EN BREF

### My Statec is rich

Le Statec vient de mettre en ligne une version anglaise de son site ([www.statec.lu](http://www.statec.lu)).

Si le contenu du site n'est pas disponible à 100% en anglais, toute la structure de navigation, la présentation et le fonctionnement du Statec ainsi que l'espace d'information pour les déclarants sont complètement traduits.

En ce qui concerne les publications, les résumés de la note de conjoncture, le conjoncture flash mensuel, le kaléidoscope de l'économie luxembourgeoise, le Luxembourg en chiffres et quelques éditions de «Economie et statistiques» sont disponibles en anglais. Le portail sera totalement traduit à l'horizon 2009.

### ING Luxembourg

ING Luxembourg et ING REF International (Real Estate Finance) ont signé un accord de coopération au terme duquel ING Luxembourg devient ainsi le «prêteur de référence» d'ING REF International, pour 9 pays, 6 autres devant s'ajouter ensuite. Le montant total attendu des crédits renouvelables découlant de cet accord devrait avoisiner le milliard d'euros. La nouvelle structure a déjà permis de conclure des accords commerciaux en Suède et Finlande.

ING Luxembourg se positionne ainsi très clairement en matière de «real estate» sur le plan national et international et consolide également sa position comme un des centres névralgiques du groupe.

### Numismatique

La BCL met en circulation ce jeudi 10 janvier une pièce commémorative en argent dédiée au 50<sup>e</sup> anniversaire de la Banque européenne d'investissement. Cette pièce est le dernier élément d'une série de sept dédiée aux institutions européennes, commencée en 2002.

La pièce, dont le tirage est limité à 4.000 exemplaires, sera vendue 60 euros. On pourra se la procurer aux guichets de l'espace numismatique de la BCL, 43 avenue Monterey (du lundi au vendredi de 10.30 à 16.00h) ou via le site <https://eshop.bcl.lu>.

Cette pièce a cours légal au Luxembourg à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008 pour sa valeur faciale de EUR 25.

»»» They grew with us & became success stories

YOOU

> want to live the same experience

> start now on [www.technoport.lu](http://www.technoport.lu)

> where entrepreneurs come to grow their business

technoport  
AN INITIATIVE OF CRP HENRI TUDOR